

Caminamos  
a Santiago

BOLETIN INFORMATIVO nº 5

ASOCIACION DE AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO

ZARAGOZA





# CAMINAMOS A *SANTIAGO*

Boletín Informativo nº 5

## ACLARANDO.....

Aunque nadie nos la ha exigido, suponemos que serán muchos los que están esperando una explicación de nuestro prolongado silencio.

Cuando asumimos el compromiso de la redacción del Boletín de la Asociación, manifestamos nuestro propósito de estar en contacto con vosotros cuatro o cinco veces al año.

Por otra parte existía el reto (que nosotros mismos nos lo habíamos lanzado) de descubrir y señalar el viejo camino que a lo largo del valle del Ebro recorrían los peregrinos en siglos pasados y que actualmente a muchos les gustaría recorrer.

Demasiado optimistas, e inexpertos en estas lides, creíamos que sería una tarea breve y sencilla, pero la realidad ha sido bastante diferente: hemos tenido que buscar bibliografía, preguntar a los vecinos de los pueblos, importunar a los amigos y recorrer repetidas veces en coche y a pie, en ambos sentidos, hasta dar con un camino cómodo y hacedero para los peregrinos modernos y que no se aparte demasiado del camino tradicional.

Como podéis suponer, han sido muchas horas y muchos días de dedicación y de esfuerzo, pero que se han visto coronados con el éxito: a partir de ahora nuestra Asociación puede sentirse satisfecha por haber recuperado un camino casi olvidado, de más de 200 kilómetros, que puede ser de gran utilidad principalmente para los peregrinos que habitan en el valle del Ebro.

LA REDACCION

## EL CAMINO DE SANTIAGO POR EL VALLE DEL EBRO

Todos hemos oído hablar, y muchos lo hemos recorrido, el Camino de Santiago por nuestra región: entraba por Somport y, siguiendo el curso del río Aragón, discurría por Navarra donde encontraba, cerca de Puente la Reina, el que traían los peregrinos que venían de Roncesvalles.

De todo ello nos habla Aymeric Picaud en su famoso Libro de Santiago o Codex Calixtinus.

Cuando comenzó la peregrinación a la tumba del Apóstol, casi toda la península era "tierra de moros" y los peregrinos procedentes de otras naciones europeas procuraban cruzar los Pirineos por la zona más occidental y seguir la antigua calzada romana Burdeos-Astorga que era, en definitiva, el camino más recto y más seguro.

En esta ocasión, como en otros grandes acontecimientos de la humanidad, se impusieron las circunstancias geográficas e históricas.

Dentro, pues, de este marco debemos encuadrar el origen del Camino de Santiago por antonomasia o Camino francés, que todos conocemos, al menos por referencia.

Conforme fue retrocediendo hacia el sur el poderío musulmán y el peligro consiguiente, los extranjeros perdieron el temor de entrar por Cataluña, los hispanos de las regiones recientemente liberadas vinieron a engrosar la corriente jacobea y surgieron nuevos caminos.

¿Por dónde iban los peregrinos aragoneses, catalanes y otros muchos?

Es sabido que los romanos nos legaron una buena red viaria en Aragón; aparte de otros caminos preexistentes y de calzadas de segundo orden, cruzaban el valle del Ebro dos vías importantes procedentes de la actual Lérida: una, por el Somontano se dirigía a Osca y la otra, más meridional, descendía hasta el Ebro en la antigua Celsa; ambas se encontraban en Caesar Augusta. Según todos los indicios de Bujaraloz partía un atajo que llevaba derechamente hasta Zaragoza.

Muy pronto nuestra capital se convirtió en un importante nudo de comunicaciones.

Contando con que los peregrinos no abrían caminos, sino que se servían de los ya existentes, es lógico pensar que nuestros antecesores utilizaron estas calzadas en su peregrinación a Compostela.

Los avances de la técnica las han borrado, pero

esto no puede constituir un obstáculo insalvable para los peregrinos que quieran ir directamente desde sus casas hasta Santiago.

Sin renunciar a un ulterior estudio sobre la primera de las calzadas anteriormente, durante los últimos meses hemos trabajado en recuperar, dentro de lo posible, la más meridional, la que atravesaba la zona desértica de los Monegros y cuyo trazado casi coincidía con la N-II

Una vez salvado el puerto de Fraga, el camino alternativo que hemos explorado y señalizado con flechas amarillas discurre casi paralelo a la N-II: se aproxima a veces hasta casi tocar el asfalto y se separa otras algunos centenares de metros. Es ancho, sin accidentes geográficos y muy sencillo de recorrer sin peligro de extravíos.

Sería muy interesante que los peregrinos actuales pudieran entrar, como lo hacían en tiempos anteriores, por el puente de Piedra para postrarse ante la Virgen del Pilar; pero el intenso tráfico que soporta la carretera nos ha inducido a aconsejar, desde Fuentes de Ebro (a falta de otro camino alternativo), el del Canal Imperial de Aragón hasta las proximidades de Tudela, en Navarra. Así se evita también el tránsito por la autovía de Logroño, construída más o menos sobre la calzada Zaragoza-Tarazona.

Desde Tudela, un camino asfaltado en parte nos deja a las puertas de la Rioja. Los Amigos del Camino de Santiago, de Logroño, se han comprometido a completar nuestra labor.

El total de kilómetros desde Cataluña hasta La Rioja, lo señalizado por nuestra Asociación, suma unos 230 km., con un 90% de caminos de tierra.

Aunque en el próximo número del Peregrino aparecerá la descripción literaria y gráfica de nuestro trabajo, estamos gestionando la publicación del mismo en un folleto aparte, que sirva de guía a quienes quieran recorrerlo.

La preocupación que puedan tener, y que también a nosotros nos atenazaba, la carencia de puntos de apoyo para el caminante y el calor estival por tierras monegrinas, hemos podido comprobar que no tiene excesiva razón de ser: hay pueblos y lugares suficientes para organizar bien las jornadas y si la marcha se realiza antes de la salida del sol o bien caída la tarde, se pueden conseguir los objetivos.

A.A.C.S.

# LISTA DE SOCIOS (31-5-1991)

|                                |                                 |            |                               |                                       |            |
|--------------------------------|---------------------------------|------------|-------------------------------|---------------------------------------|------------|
| ACEBES ALONSO, Jesús           | C. de las Torres 43, Esc. 3ª 3ª | 492662     | LAZARO BELTRAN, Josefina      | Cesáreo Alierta 27-29, 6ª D           | 591999     |
| AGUDO MATEO, Francisco         | Manuela Sancho 40, Casa 6, 6ª A | 391734     | LERIN AZNAR, Carlos           | Parque Roma F-5, 8ª C                 | 346177     |
| ALBALAD CEBRIAN, Enrique       | Tenor Fleta 22, Esc. Iz. 5ª I   | 274522     | LPEZ LANGARICA, Antonio       | Sos del Rey Católico 19, 1ª B         | 385771     |
| ALBALAD TAMARGO, Enrique       | Tenor Fleta 22, Esc. Iz. 5ª I   | 274522     | LOPEZ SANZ, Pedro Mª          | Andrés Piquer 14-16, 5ª A             | 355240     |
| ALQUEZAR ARTAL, Isabel         | Btos. Mena y Navarrete 40, 2ª G | 941/253587 | LOPEZ-BLANCO LOPEZ, Julio     | Avda. San José 47-49                  | 415748     |
| ARRIBA SEÑORENA, Tomás de      | Avda. César Augusto 5           | 435341     | LOPEZ-MADRAZO, Miguel Angel   | Bilbao 12 dupl.                       | 238182     |
| BELLOSTA CLEMENTE, Joaquín     | Pº de Cuéllar 55, 4ª            | 273538     | MANCEBON GUAJARDO, Araceli    | Ruiz Tapiador 30-32, 1ª dha.          | 376443     |
| BIELSA VELA, Amparo            | Avda. San José 47-49            | 415748     | MARTINEZ MERINO, Gonzalo      | Royo 11, 4ª                           | 334225     |
| BUATAS ROMAN, Antonio          | Gran Vía 11, Esc. D, 4ª 5ª p.   | 231473     | MARTINEZ RAMON, Jesús         | Fernando el Católico 52, 4ª           | 351036     |
| BUEN CASTRILLO, Mª Luz         | Escuelas 3, 1ª B                | 566275     | MARTINEZ TERREL, Miguel Angel | Pedro Mª Ric 8-10,                    | 232082     |
| CABEZA LAMBAN, Rafael          | San Jorge 33, 6ª                | 293727     | MARZO HERRERO, Rosa           | Tenor Fleta 38, 9ª B                  | 371168     |
| CALAVIA PEREZ, Luis            | Royo 5-7, 6ª 6ª                 | 228405     | MILLAN DOLZ, Jacinto          | Pedro IV 10, 10ª D                    | 564844     |
| CALVO GARASA, Mariano          | Gran Vía 33 cuadrup.            | 214569     | MONREAL BACTA, Jesús          | Grupo Salduba 4                       | 274192     |
| CASTRO MONTES, Josefina        | Vía Universitias 64             | 313523     | MORENO HERNANDEZ, Juan Manuel | Emilio Alfaro 9, 3ª 2ª                | 339702     |
| CLAVERO QUILEZ, Arturo         | Miguel Servet, 46-50, 4ª D      | 417799     | MUÑOZ CHECA, José Luis        | San Juan de la Peña 125               | 513038     |
| CORTINA ALLUE, Pedro           | Pº de Cuéllar 3, 7ª dha.        | 272696     | NAVASA , Roberto              | Pº de Pamplona 12                     | 223213     |
| CUEVAS José Mª                 | Illueca 5, Esc. 1ª 10ª C        | 591755     | OREA ABAD, Andrés             | Rubén Darío 7                         | 339186     |
| ELENA ALEGRE, Angel Abel       | Francisco Vitoria 12, 6ª izq.   | 234220     | PEIRO CLARISO, Mª Teresa      | Parque Roma E-2, 2ª A                 | 314057     |
| ELENA BUENO, Daniel            | Francisco Vitoria 12, 6ª izq.   | 234220     | PELEGRIN HORNA, Pedro         | Ruiz Tapiador 23                      | 271188     |
| ENGUITA UTRILLA, José Mª       | Juan Carlos I 27, 7ª C          | 552463     | PEREZ OMISTE, Emilio          | Illueca 6, 9ª B                       | 411279     |
| ESTERAS LATORRE, Francisco     | Venecia 48, 2ª                  | 375463     | PUERTO TEMPRADO, Bienvenido   | Pas. Canal de Berdún 2, 10ª           | 974/243830 |
| ESTEVE NAYA, Carlos            | Manuela Sancho 40, Casa 1ª 2ª C | 398167     | PUERTO TEMPRADO, Dolores      | Tenor Fleta 44, 8ª C                  | 388039     |
| FLETA CALVO, Pilar             | Niágara 19, 3ª G                | 974/240441 | QUINTANA GIMENEZ, L. Fernando | Pedro IV 4                            | 551788     |
| GARCIA LISBONA, Ramón          | Fernando el Católico 14, 3ª     | 554251     | RAMOS LOBERA, Julia           | Fernando el Católico 63, Esc. D, 2ª A | 350742     |
| GARCIA LORENTE; Angel          | Arzobispo Morcillo 31, Casa 49  | 279678     | REVILLA ALMALE, Jesús         | Parque Roma E-2 2ª A                  | 314057     |
| GARCIA MARCO, Francisco J.     | Pl. Amazonas 2                  | 333092     | ROYO FERNANDEZ, Pedro Ign.    | Baltasar Gracián 9, 3ª                | 555166     |
| GARCIA MARCO, Rosa             | Pl. Amazonas 2                  | 333092     | SAEZ PARGA, Luis              | Pº de la Constitución 21, 4ª dha.     | 221706     |
| GASCON ANDREU, Manuel          | General Sueiro 8                | 215851     | SAHUN SANCHO, Miguel          | Dr. Horno Alcorta 6-8, 5ª E           | 228037     |
| GOMEZ LACUEVA, Joaquín         | Cuéllar 55, Esc. 2ª 7ª D        | 276145     | SANZOL LECUMBERRI, Pedro      | Grupo Salduba 3, 2ª J                 | 251819     |
| GOMEZ LOPEZ, Luis              | Parque Roma C-3, 9ª 4ª          | 530869     | SAZ CAMIN, Carmen             | Martín Cortés 3, 1ª dha.              | 357398     |
| GONZALEZ VIVANCO, Pedro        | Cesáreo Alierta 14, Esc. 2ª 5ª  | 236822     | TREMPES MILLAS, Carmen        | Océano Atlántico 7, Planta 0, 2ª p.   | 334007     |
| GONZALO TIL, Santiago          | Pº de la Constitución 35, pral. | 212405     | ULI BALLAZ, Alejandro         | Pº de Cuéllar 10                      | 275280     |
| GRACIA LAZARO, Eloy            | Giménez Soler 4, 2ª izq.        | 551661     | VELA TORREA, Mª Pilar         | Pº Echegaray Caballero 2, 1ª          | 432244     |
| GRACIA SANTOS, Miguel Angel    | Avda. San José 7                | 410524     | VILLUENDAS CALZADA, José      | Concepción 4, 2ª izq.                 | 498724     |
| HERNANDEZ DE LA TORRE, José Mª | Avda. de Goya 49, 6ª            | 350840     | VIÑAS NAVARRO, Jaime          | San Vicente de Paúl 49, 6ª            | 291241     |
| IBOR GARCIA, Luis              | Ruiz Tapiador 30, 1ª            | 376443     | VIÑAS NAVARRO, Pedro          | San Vicente de Paúl 49, 6ª            | 291241     |
| LABAY MATIAS, Eduardo          | León XIII 10, 3ª dha.           | 221353     | CALVO JIMENEZ, Francisca      | López Allué 6, Esc. dha 1ª C          | 352356     |
| LABAY MATIAS, Mª Dolores       | León XIII 10, 3ª dha.           | 221353     | COMET CORTEL, Gloria          | Pº de la Constitución 21, 4ª dha      | 221706     |
| LAHERA GUTIERREZ, José Mª de   | Cinco de Marzo 7                | 219698     | ESCUIN SANCHO, Concha         | Andador de los Hudies 12, 10ª dha.    | 357985     |
| LAHOZ ALLOZA, Marisa           | Juan Palomo 4-6, 3ª A           | 565412     |                               |                                       |            |

# Actividades y Comunicaciones

## BIBLIOTECA DE LA ASOCIACION.

En el anterior Boletín Informativo se os manifestó la voluntad que tenía la Junta de ir formando una biblioteca de temas jacobeos y otros afines a la peregrinación para uso y disfrute de los socios.

Hoy nos place comunicaros que aquel propósito ha cuajado en realidad y que se han adquirido los primeros títulos, a los que seguirán otros.

La biblioteca funciona en plan de préstamo gratuito a domicilio y los interesados deberán ponerse en contacto con el responsable de la misma, Luis Fernando Quintana, tel. 55 17 88

## ¿Te vienes a Santiago?

Nos llena de satisfacción anunciaros que uno de los miembros más veteranos de nuestra Asociación, Alejandro Uli Ballaz, ha publicado recientemente su segundo libro sobre el Camino con el título de ¿Te vienes a Santiago?

En la primera parte hace una pequeña exposición histórica del Camino y da al futuro peregrino una serie de consejos prácticos, fruto de su dilatada experiencia a lo largo de muchos Caminos.

La segunda es sencillamente el diario de una de sus últimas peregrinaciones, que puede servir a la hora de organizar las etapas, los descansos, la comida, etc. como modelo, uno de tantos, para extraer el máximo provecho de esta aventura.

El libro, dentro de su objetividad, se convierte en una de esas apasionantes novelas que da pena interrumpir, salpicada de anécdotas y realidades que a quien ha hecho una vez el Camino le hacen revivirlo y sentirse el auténtico protagonista.

## CAMINO DEL VALLE DEL EBRO.

Como queda ya reflejado en páginas anteriores, varios miembros de la Asociación han dedicado muchos fines de semana a redescubrir el antiguo Camino de Santiago por el valle del Ebro y señalar con flechas amarillas un camino alternativo lo más próximo y más conforme al entorno que vivieron los antiguos peregrinos.

Según nos dicen, el trabajo ha sido duro y pesado con varios miles

de kilómetros recorridos, a pie y en coche, en uno y otro sentido; pero lo han llevado a cabo como una actividad de la Asociación y con espíritu de servicio a los futuros peregrinos.

Nuestra felicitación más sincera, con los mejores votos de que dicho trabajo vea la luz pública para que sean muchos los que se aprovechen del mismo.

#### CAMINO DE SANTIAGO - VIA DE LA PLATA.

Del día 25 al 28 de julio próximo se celebrará en Zamora el I Congreso Internacional sobre el CAMINO DE SANTIAGO - VIA DE LA PLATA, que promete ser muy interesante.

En previsión de ello, varios miembros de la Junta de nuestra Asociación han recorrido el camino VIA DE LA PLATA desde Sevilla hasta Astorga durante los días 6 a 26 de abril último.

La Asociación de Amigos del Camino de Santiago, de Pamplona, organizó ya el año pasado una peregrinación por dicha VIA DE LA PLATA desde Sevilla hasta Cáceres. Para el próximo mes de julio tienen dispuesto continuar desde Cáceres hasta Astorga.

Si alguien tiene interés en participar, que se ponga al habla con Andrés Muñoz Garde, tel. 948/24 09 75

#### EXCURSION A SAINT-JEAN PIED DE PORT por el Camino de Santiago.

Con el fin de tener un día de confraternidad y conocer este tramo tan maravilloso del Camino de Santiago, el día 19 de mayo tuvimos una excursión a SAINT-JEAN PIED DE PORT, con visita obligada a IBAÑETA y RONCESVALLES. Participamos más de cuarenta, entre socios y simpatizantes. Aunque no gozamos de un sol radiante, tampoco podemos quejarnos del tiempo.

La organización funcionó bien y los participantes quedaron satisfechos. Desde estas páginas queremos dar las gracias a Mme. Debril que nos acompañó e hizo de guía en la visita a Saint-Jean.

#### FUTUROS PEREGRINOS.

Una de las actividades de nuestra Asociación consiste en asesorar e informar a cuantos vienen preguntando sobre la manera de hacer el Camino. Algunos tienen el grupo ya formado; otros, además de información, solicitan se les proporcione compañía.

Estamos dispuestos a ayudar a todos, dentro de nuestras posibilidades.





